



Seniūnaičiams iškilmingai įteikti pažymėjimai



Rugsėjo 9 d. Visagino savivaldybės didžiojoje salėje naujai, 2019–

2023 m. kadencijai, išrinktiems seniūnaičiams buvo iškilmingai įteikti

pažymėjimai. Seniūnaičius pasveikino ir aktyviai gyventojų labui dirbti linkėjo savivaldybės administracijos direktorius Virginijus Andrius Bukauskas ir direktoriaus pavaduotoja Julija Svidėnienė.

Seniūnaičiai išrinkti penkiose seniūnaitijose: Loreta Žigienė (Santarvės seniūnaitija), Jūratė Kaukėnienė (Energetikų seniūnaitija), Loreta Čizienė (Draugystės seniūnaitija), Jevgenijus Pankovas (Magūnų seniūnaitija) ir Česlovas Mikšys (Vilties seniūnaitija). Pakartotiniai rinkimai Taikos, Kosmoso, Sedulinos ir Karlių seniūnaitijose vyks spalio–lapkričio mėnesį.

Dar kartą sveikiname naujai išrinktus seniūnaičius ir linkime sėkmės visuose darbuose!

Visagine posėdžiavo URPT darbo grupė



Rugsėjo 3 d. Visagino savivaldybėje įvyko darbo grupės, sudarytos

iš Utenos regiono plėtros tarybos narių ir Vyriausybės paskirto tary-

bos nario, posėdis dėl tarybai teikiamų derinti teisės aktų projektų, susijusių su 2014–2020 metų Europos Sąjungos fondų investicijų veiksmų ir Lietuvos kaimo plėtros 2014–2020 metų programų administravimu, posėdis. Šios darbo grupės vadovas – Visagino savivaldybės meras Erlandas Galaguz. Posėdyje vyravo produktyvi darbinė atmosfera, pasiekti Visaginui palankūs susitarimai.

Antras rugsėjo šeštadienis – Statybininkų diena

Gerbiami statybininkai! Nuoširdžiai sveikiname Jus profesinės šventės proga. Statybininko profesija yra viena iš kertinių ir labiausiai gerbiamų profesijų mūsų mieste. Jūs statote, atnaujinate ir gražinate mūsų aplinką, kuriate dabartį bei ateitį. Dėkojame Jums už atsakingumą ir pareigingumą dovanojant miestui jaukias erdves, plačias gatves bei šiltus namus.

Linkime, kad Jums niekada nepitrūktų naujų idėjų, kruopštumo ir išminties. Stiprios sveikatos, vidinio polėkio ir asmeninės laimės!

**Savivaldybės meras Erlandas Galaguz
Administracijos direktorius Virginijus Andrius Bukauskas**

Вторая суббота сентября – День строителей

Уважаемые строители! От всей души поздравляем вас с профессиональным праздником! В нашем городе профессия строителя особо значима и почитаема. Вы строите, обновляете, наводите красоту вокруг нас, создаете настоящее и будущее.

Спасибо вам за исполнительность и ответственность, за то, что дарите городу широкие улицы, уютные пространства и теплые дома.

Желаем, чтобы вам всегда хватало новых идей, кропотливости, мудрости. Крепкого здоровья вам, душевного полета и личного счастья!

**Мэр самоуправления
Эрландас Галагуз
Директор администрации
Виргиниус Андрюс Букаускас**



Tarptautinis gatvės teatro festivalis „MOZAIKA 2019“

Teatras neatsiejama kultūros dalis, bet ne kiekvienas gali sau leisti nusipirkti bilietą į spektaklį.

Kasmet vykstantis projektas „Tarptautinis gatvės teatro festivalis MOZAIKA 2019“ suteikia galimybę pasinerti į teatro pasaulį kiekvienam norinčiam, nes vyksta viešojoje erdvėje nemokamai. Festivalis „Mozaika 2019“ jau keturioliktas Vilniaus senamiesčio teatro vykdomas festivalis, tapęs tradiciniu festivaliu, vykstančiu rudens lygiadienio metu. Festivalis tai ne tik skirtingi teatro sričių pasirodymai, tokie kaip lėlių teatras, ugnies teatras, akrobatika, pantomima, cirkas, tačiau ir senoviniai šokiai, gatvės muzika, kuri yra neatsiejama teatro dalis, kūrybinės dirbtuvės, meistriško pamokos. Šiemet festivalis atkeliaus į Visaginą rugsėjo 14 d.

PROGRAMA VISAGINE

► **17.00 val.** – monospektaklis pagal Jaroslavo Pulinovič pjesę „Natašos svajonė“, rusų kalba (Visagino kultūros centro „Bangos“ salė, Parko g. 16);

► **18.00-18.45 val.** – teatralizuota edukacinė veikla VKC „Bangos“ kiemelyje;

► **19.00 val.** – teatralizuota dalyvių eiseną nuo VKC „Bangos“ kiemelio, Visagino g. pėsčiųjų alėja iki „Sedulinos“ kiemelio (Vilties g. 5).
► **19.30 val.** – festivalio dalyvių pasirodymai: Visagino kūrybos namų teatras „Mėlynoji paukštė“, tarptautinė jungtinė trupė iš Italijos „Pololo“; Tea Lion Team ir

Happy People iš Maskvos; svečiai iš Baltarusijos Katsiaryna Shanko & Lisaveta Hryhoryeva ir trupė „Atoma“.

Visi renginiai **nemokami!** Kviečiame atsinešti pledus, nes lauke jau vėsu.

Iki greito susitikimo festivalyje „Mozaika“!



Международный фестиваль уличного театра «Мозаика 2019»



Teatr – неотъемлемая часть культуры, но не каждый может позволить себе купить билет на спектакль.

Проект, в рамках которого ежегодно проводится международный фестиваль уличного театра «Мозаика 2019», дает возможность окунуться в мир театра каждому желающему, поскольку все проходит в публичном пространстве.

«Мозаика 2019» – уже 14-й по счету фестиваль, который Вильнюсский театр Старого города традиционно проводит в пору осеннего равноденствия. Фестиваль – это не только такие разножанровые представления, как кукольный театр, огненное шоу, акробатика, цирк, пантомима, но и старинные танцы, уличная музыка, также неотделимая от театра, творческие мастерские, мастер-классы.

В Висагине в этом году фестиваль состоится **14 сентября.**

ПРОГРАММА ФЕСТИВАЛЯ

► **17.00** – monospektaklė po pjesės Jaroslavo Pušino „Mėta Natašos“, na ruskame žemone (salė VIKC „Banga“, ul. Parko, 16).

► **18.00-18.45** – teatralizuota pažinamoji veikla vo dvorike VIKC „Banga“.

► **19.00** – teatralizuota šventė ot VIKC „Banga“ po pėšėchodnė alėes ul. Vėsaģino vo dvorik „Sedulinos“ (ul. Vėlėtes, 5).

► **19.30** – vėstuplėniai uatėstėnikov festivalio: teatr Vėsaģinskogo doma tvorėštva „Sėnėja ptėca“, svodnėja meģduнародnėja truppa „Pololo“ (Italija), Tea Lion Team ir Happy People (Moskva), ĝosti iz Belorusėsi Katsiaryna Shanko & Lisaveta Hryhoryeva ir truppa „Atoma“.

Vėse mėroprėmtėja – **besplatnė.**

Ne užbūdtė zaħvatėtė s soboi plėdy, po vėčerame uģe proħladno. I do skoroj vėstėreħi na festivalė „Mozaiķa“!

Paskutinis ekskursijų ciklo „Prakalbinti Visaginą“ pasivaikščiojimas

Rugsėjo 14 d. 16.00 val. prisijunkite prie paskutinio, istorijomis apraizgyto, pasivaikščiojimo po I-ąjį Visagino mikrorajoną, kurį papildys garso dimensija. Garsas

pasigirs fragmentiškai kaip pasakojimo dalis ar užuomina, nes mus supantis garsas ne mažiau svarbus gyvenimo herojus, kartais išraiškingesnis ir iškalbinges-

nis už bet kokią vaizdą.

Ekskursijų ciklas „Prakalbinti Visaginą“ – tai Visagino kultūros centro muziejaus projekto „Visagino garsų žemėlapis“, kurio tikslas sukurti interaktyvų garsų žemėlapi, antroji dalis.

Projektą remia Lietuvos kultūros taryba ir Visagino savivaldybė.

Maršruto pradžia: prie Festivalio g. 1A.

Trukmė: 2–3 val.

Kalba: bendrausime lietuvių ir rusų kalbomis.

Rekomenduojama: patogiai avalynė, geriamasis vanduo ir gera nuotaika.



Последняя экскурсия из цикла «Разговорить Висагинас»

Присоединяйтесь к последней, окутанной историями, прогулке по первому микрорайону Висагинаса, которую дополнят... звуки. Экскурсия состоится **14 сентября в 16.00.**

Звук будет появляться фрагментарно, как участник рассказа или как намек, ведь окружающий нас звук – не менее важный герой на-

шей жизни, чем любой вид, иногда даже более выразительный.

Цикл экскурсий «Разговорить Висагинас» – вторая часть проекта музея Висагинского центра культуры «Звуковая карта Висагинаса», результатом которого является интерактивная карта звуков и историй. Проект финансируют Литовский совет по

культуре, Висагинское самоуправление.

Начало маршрута: возле ул. Фестивале, 1A.

Продолжительность экскурсии: 2–3 часа.

Язык: литовский, русский.

Рекомендуется: удобная обувь, питьевая вода и хорошее настроение.

Skelbiamas kūrybinių darbų konkursas „Esu sąžiningas“

Visagino mokiniai kviečiami aktyviai dalyvauti rašinių, vaizdo siužetų ir piešinių konkurse anti-korupcine tematika „Esu sąžiningas“, skirtame Tarptautinei antikoru-pcijos dienai paminėti. Konkursą organizuoja Visagino savivaldybės administracija kartu su Visagino savivaldybės antikoru-pcijos komisija.

Konkurso tikslai – pateikti savo požiūrį į korupciją per meno sąsają, skatinti mokinių nepakantumą korupcijos apraiškoms, atkreipti jaunimo dėmesį ir paraginti aktyviai su šiuo reiškiniu kovoti, skatinti mokinius ir mokytojus aktyviau domėtis antikoru-pcijos temomis, skatinti jaunimo kūrybiškumą, stiliaus savitumą, gebėjimą

kritiškai vertinti bei skleisti antikoru-pcines idėjas mokyklų bei savivaldybės bendruomenėse.

Konkurse gali dalyvauti savivaldybės bendrojo ugdymo mokyklų, Visagino technologijos ir verslo profesinio mokymo centro mokiniai, Visagino kūrybos namų ugdytiniai, atvirųjų erdvių / centrų ir nevyriausybinių organizacijų jaunimas. Kūrybinių darbų atlikimo techniką ir priemones Konkurso dalyviai pasirenka savarankiškai.

Kūrybiniai darbai **iki 2019 m. spalio 31 d.** pristatomi adresu Parko g. 14 (į asmenų prašymų priėmimo langelį arba el. pašto antikorupcija@visaginas.lt).

Daugiau apie konkurso sąlygas skaitykite interneto svetainėje www.visaginas.lt



Paskirta 2019–2020 mokslo metų brandos egzaminų bazinė mokykla

Informuojame, kad bazinė mokykla šiais mokslo metais paskirta Visagino „Atgimimo“ gimnazija. Šiai mokyklai pavesta priimti eksternų prašymus laikyti brandos egzaminus, organizuoti ir vykdyti mokyklinių brandos egzaminų pakartotinę sesiją, pakartotinės sesijos mokyklinių brandos egzaminų darbų vertinimą ir mokyklinius brandos egzaminus laikusiųjų apeliacijų nagrinėjimą.

Eksternai (t. y. asmenys, įgiję vidurinį išsilavinimą Lietuvoje ar užsienyje, arba užsienio šalies mokyklos vidurinio ugdymo programos baigiamosios klasės mokiniai, pageidaujantys laikyti

brandos egzaminą), planuojantys brandos egzaminus laikyti šiais mokslo metais, prašymus gali teikti bazinės mokyklos – Visagino „Atgimimo“ gimnazijos (Tarybų g. 23, Visaginas, tel. (8386) 71 882) direktoriui.

Prašymai priimami iki 2019 m. spalio 24 dienos. Kartu su prašymu eksternas privalo pateikti dokumentus, nurodytus **Brandos egzaminų organizavimo ir vykdymo tvarkos aprašo**, patvirtinto švietimo ir mokslo ministro 2006 m. gruodžio 18 d. įsakymu Nr. ISAK-2391, **15 punkte**. Už kiekvieną pasirinktą dalyko bran-

dos egzaminą būtina sumokėti 14,48 Eur.

Per pakartotinę sesiją egzaminus bus galima laikyti kandidatams, kuriems dėl pateisinamos priežasties buvo atidėti pagrindinės sesijos dalykų brandos egzaminai, bei mokiniams / buvusiems mokiniams – mokyklinį lietuvių kalbos ir literatūros brandos egzaminą, gavus nepatenkinamą lietuvių kalbos ir literatūros brandos egzaminų įvertinimą pagrindinės sesijos metu.

Daugiau informacijos apie egzaminus galima rasti Nacionalinio egzaminų centro tinklalapyje www.nec.lt.

Akcija „Visa Lietuva šoka“

Rugsėjo 20 d. jau penktąjį kartą vyks Lietuvos nacionalinio kultūros centro inicijuota unikali akcija „Visa Lietuva šoka“. Akcijos tikslas – per tradicinius šokius vienyti bendruomenes, stiprinti lietuvių kultūrinės tapatybės pajautą.



Tuo tikslu kviečiame visus **18.00 val. susiburti Visagino kultūros centro „Bangos“ kiemelyje (Parko g. 16)** mokytis tradicinių lietuvių šokių, šokti juos, visiems kartu išgyventi nepaprastą vienybės ir bendravimo džiaugsmą.

Ši akcija kasmet sulaukia labai didelio visuomenės susidomėjimo. Prie jos įgyvendinimo prisideda ne tik daugybė šalies įstaigų, bendruomenių, mėgėjų meno ko-

lektyvų iš beveik visų Lietuvos savivaldybių, tačiau ir užsienio lietuviai.

Akcijos metu Visagino kultūros centro choreografės mokys tradicinių lietuvių šokių. Renginio pabaigoje sušoksime bendrą visai Lietuvai šokį „Pjoviau šieną“.

Kviečiame visus visaginiečius bei miesto svečius prisidėti prie Visagino organizuojamos akcijos! Smagiu šokio ritmu garsinkime ne tik mūsų miestą, bet ir Lietuvą.

Nemokama pirminė teisinė pagalba

Visagino savivaldybės administracija primena, kad nemokama pirminė teisinė pagalba Visagino savivaldybės gyventojams teikiama pagal šį grafiką:

pirmadienis, trečiadienis – 8.00–12.00 ir 12.45–17.00;
antradienis, ketvirtadienis – 9.00–12.00 ir 12.45–18.00;
penktadienis – 8.00–12.00 ir 12.45–15.45.

Nemokama pirminė teisinė pagalba teikiama adresu Parko g. 14-106, tel. (8386) 31 038, el. p. teisininkas@visaginas.lt.



Бесплатная первичная правовая помощь

Администрация Висагинского самоуправления напоминает, что бесплатная первичная правовая помощь жителям Висагинского самоуправления предоставляется по следующему графику:

понедельник, среда – 8.00–12.00, 12.45–17.00;
вторник, четверг – 9.00–12.00, 12.45–18.00;
пятница – 8.00–12.00, 12.45–15.45.

Бесплатная первичная правовая помощь предоставляется по ул. Парко, 14-106, тел. (8386) 31 038, эл. почта: teisininkas@visaginas.lt.

Pradedama teikti asmeninio asistento paslauga

Projekto „Visagino bendruomeniniai šeimos namai“ kompleksinių paslaugų šeimai organizavimo Visagino savivaldybėje partnerio Lietuvos Raudonojo Kryžiaus draugijos Visagino skyriaus teikiamų paslaugų sąrašas jau nuo rugsėjo mėnesio pasipildys dar viena paslauga – asmeninio asistento paslauga fizinę ir (ar) kompleksinę negalią turintiems asmenims (toliau – asmeninio asistento paslauga).



Kas yra Asmeninio asistento paslauga?

Atsižvelgiant į individualius asmens poreikius, asmeniui suteikiama individuali pagalba namuose ir viešojoje aplinkoje (palydinti ir komunikuojant), kuri padėtų gyventi bendruomenėje ir integruotis į ją, neleistų izoliuoti asmens nuo bendruomenės ir skatintų savarankiškumą, būtiną kasdieniame gyvenime.

Kokias paslaugas gali suteikti asmeninis asistentas?

- Asmeninis asistentas gali suteikti asmeniui pagalbą namuose ir viešojoje aplinkoje, skatindamas jo savarankiškumą, būtiną kasdieniame gyvenime.

- Asmeninis asistentas gali suteikti individualią diskretišką pagalbą, susijusią su asmens higiena (padėti rengtis, maudytis, naudotis tualetu ir kt.).

- Asmeninis asistentas gali lydėti asmenį į sveikatos priežiūros ar kitas valstybės ar savivaldybės institucijas, įstaigas, organizacijas, užimtumo įstaigas, darbą, laisvalaikio praleidimo vietą.

- Asmeninis asistentas gali organizuoti asmens maitinimą (pamaitinimas, daiktų pakėlimas ir laikymas)

- Asmeninis asistentas gali suteikti asmeniui individualią pagalbą, adekvačiai reaguojant į aplinką ir siekiant užmegzti bei palaikyti socialinius santykius su

ta aplinka (kalbėjimas, orientavimasis laike ir aplinkoje bei dienos režimo laikymasis, savivoka bei dienos režimo laikymasis, disponavimas finansiniais ištekliais, vaistų vartojimas, socialinis bendravimas, poilsis ir laisvalaikis).

Kas gali gauti paslaugą?

Teisę į asmeninio asistento paslaugas turi asmenys nuo 16 metų ir iki šiuo metu galiojančio pensinio amžiaus, kuriems Neįgaliųjų socialinės integracijos įstatymo nustatyta tvarka nustatytas negalumo lygis arba darbingumo lygis dėl fizinės (judėjimo, regos, klausos, vidaus organų sutrikimai) ir (ar) kompleksinės negalios, kuri visiškai arba vidutiniškai apriboja jų veiklą, dalyvumą (orientuotis, judėti, dirbti bei savarankiškai tvarkyti asmeninį ir socialinį gyvenimą), ir kuriems reikalinga kitų asmenų pagalba.

Kaip organizuojamas paslaugos teikimas?

Asmuo, pageidaujantis gauti asmeninio asistento paslaugas, jo tėvai ar įtėviai, globėjai (rūpintojai), sutuoktinis, vaikai (įvaikiai) ar jo įgaliotas atstovas (toliau – asmens atstovas) kreipiasi į Visagino savivaldybės administracijos Socialinės paramos skyrių (toliau – Socialinės paramos skyrių) (Parko g. 14, 225 kab.) ir pateikia:

- prašymą gauti asmeninio asistento paslaugas, kuriame turi būti

nurodytas asmens, pageidaujantis gauti asmeninio asistento paslaugas, vardas ir pavardė, gimimo data, gyvenamosios vietos adresas, telefono ryšio numeris ir (ar) elektroninio pašto adresas, asmens, kuriam gali būti teikiama informacija apie priimtus sprendimus dėl asmeninio asistento paslaugų skyrimo, sustabdymo, atnaujinimo, nutraukimo ar asmeninio asistento paslaugų teikėjo keitimo, vardas ir pavardė, gyvenamosios vietos adresas, elektroninio pašto adresas, telefono ryšio numeris;

- asmens tapatybę patvirtinantį dokumentą;

- NDNT išduotą Neįgalumo lygio pažymą ar Darbingumo lygio pažymą;

- dokumentus ir (ar) kitą informaciją, pagrindžiančią prioriteto suteikimą, tik tokios apimtys, kokia reikalinga norint gauti asmeninio asistento paslaugas (pavyzdžiui: moksleivio ar studento pažymėjimo kopiją, darbdavio pažymą, prašymo gauti socialines paslaugas kopiją).

Prioritetas teikiamas asmenims, siekiantiems gauti asmeninio asistento paslaugas, kurie lanko švietimo įstaigą, dirba arba ieško darbo, nebegyvena stacionarios socialinės globos įstaigoje ir gaudami paslaugas bendruomenėje gyvena savarankiškai, laukia eilėje gauti socialines paslaugas įstaigoje (prioritetas teikiamas

laukiantiesiems eilėje gauti stacionarios socialinės globos paslaugas).

Paslaugos trukmė – paslauga gali būti teikiama individualiai asmeniui iki 4 valandų per dieną, atsižvelgiant į paslaugos gavėjo poreikį.

Projekto trukmė – 13 mėn.

Kviečiame Visagino savivaldybės gyventojus, kuriems reikalinga asmeninio asistento paslauga, teikti prašymus.

Išsamesnę informaciją teikia:

- Apie asmeninio asistento paslaugų teikimą Lietuvos Raudonojo Kryžiaus draugijos Visagino skyriaus vadovė Marija Korkut, tel. **8 652 98 773** arba el. paštu visaginas.redcross@gmail.com.

- Apie prašymų gauti asmeninio asistento paslaugas pateikimą Socialinės paramos skyriaus vedėjo pavaduotoja Irena Abaravičienė, tel. **(8 386) 34 561** arba el. paštu irena.abaraviciene@visaginas.lt.

- Daugiau informacijos apie kompleksines paslaugas šeimai teikia Visagino šeimos ir vaiko gerovės centro socialinė darbuotoja Svetlana Dobrodej, tel. **8 657 71 655** arba el. paštu bsnvisaginas@gmail.com.

Asmeninio asistento paslauga finansuojama projekto „Visagino bendruomeniniai šeimos namai“ 08.4.1-ESFA-V-416-17-0002 lėšomis.

С сентября предоставляется услуга личного ассистента

В ходе проекта «Висагинский общественный семейный дом», в рамках которого предоставляется комплексная помощь, Висагинское отделение Красного Креста, как партнер проекта, пополнил список услуг. С сентября предоставляется услуга личного ассистента для людей, имеющих физический и (или) комплексный недуг.



Услуга персонального ассистента, что это?

С учетом персональных потребностей клиента предоставляется индивидуальная помощь на дому и в общественных местах (сопровождение и общение), которая помогает инте-

грироваться в общество, не изолироваться, быть более самостоятельным.

Какие услуги предоставляет личный ассистент?

- Личный ассистент может оказать человеку помощь на

дому и в общественных местах, способствуя его самостоятельности, что необходимо в повседневной жизни.

- Личный ассистент может оказать персональную личную гигиеническую помощь (в переодевании, купании, пользовании туалетом и др.).

- Личный ассистент может сопровождать человека в медицинские учреждения или другие государственные и муниципальные учреждения, в различные организации, службу занятости, на работу, в учреждения досуга.

- Личный ассистент может организовать питание (кормление) клиента.

- Личный ассистент может оказать клиенту индивидуальную помощь в адекватном реагировании на окружающую среду и в установлении и поддержании социальных отношений в обществе (общение, соблюдение режима дня и ориентирование в нем, правильное распоряжение финансовыми средствами, социальное обще-

ние, отдых и организация свободного времени).

Организация предоставления услуги, как это происходит?

Жители, желающие получить услугу личного ассистента, либо их родители, опекуны, супруги, дети, опекаемые дети, уполномоченные представители (далее – личные представители), должны обращаться в отдел социальной помощи Висагинского самоуправления (Парко, 14, 225 каб.).

При поиске личного помощника приоритет отдается лицам, которые посещают учебные заведения, работают или ищут работу, ожидают очереди на получение социальных услуг в стационаре.

Услуга может предоставляться клиенту до 4 часов в день, в зависимости от потребностей клиента.

Жителей Висагинаса, которым необходима помощь личного ассистента, просят предоставлять прошения на оказание услуги (225 каб.)

Информацию предоставляют:

- Подробную информацию об услугах личного ассистента предоставляет руководитель Висагинского отделения Красного Креста Мария Кorkut (телефон **8 652 98 773**, эл. почта visaginas.redcross@gmail.com, ул. Вильтес, 1).

- Информацию о заявке на услугу личного ассистента предоставляет заместитель руководителя отдела социальной помощи Ирена Абаравичене (телефон **(8 386) 34 561**, эл. почта irena.abaraviciene@visaginas.lt).

- Подробную информацию о комплексных услугах для семей Висагинаса предоставляет социальный работник Висагинского центра благополучия семьи и ребенка Светлана Добродей (телефон **8 657 71 655**, звонить с 8.00 до 12.00, эл. почта bsnvisaginas@gmail.com).

Услуга личного ассистента финансируется из средств проекта «Висагинский общественный семейный дом» 08.4.1-ESFA-V-416-17-0002.



Kuriame Lietuvos ateitį
2014–2020 metų
Europos Sąjungos
fondų investicijų
veiksmų programa



TARPTAUTINIS TEATRO FESTIVALIS

INTERNATIONAL THEATER FESTIVAL



2019 m. spalio 9-12 d.
9-12 октября 2019 г.

XIV TARPTAUTINIO MONOSPEKTAKLIŲ FESTIVALIO PROGRAMA

ПРОГРАММА

XIV МЕЖДУНАРОДНОГО ФЕСТИВАЛЯ МОНОСПЕКТАКЛЕЙ

 09 18:00 Salė „Draugystė“ FESTIVALIO ATIDARYMAS Зал „Драугисте“ ОТКРЫТИЕ ФЕСТИВАЛЯ GEORGIJUS IOBADZE (Rusija) „AŠ, SENELĖ, ILIKO ir ILARIONAS“ Pagal N. Dumbadze romaną, rusų kalba. ГЕОРГИЙ ИОБАДЗЕ „Я, БАБУШКА, ИЛИКО И ИЛЛАРИОН“ По роману Н. Думбадзе, на русском языке.	 10 20:30 Salė „Draugystė“ Зал „Драугисте“ ŽANA CHRULIOVA (Izraelis / Rusija) „MEILĖ CHOLEROS METU“ Pagal G. Markezo romaną, rusų kalba. ЖАННА ХРУЛЕВА (Израиль / Россия) „ЛЮБОВЬ ВО ВРЕМЯ ХОЛЕРЫ“ По роману Г. Гарсия Маркеса, на русском языке.	 11 23:00 „Draugystės“ salės fojė Фойе зала „Драугисте“ VSEVOLOD ČUBENKO (Rusija) „DVASIOS ARISTOKRATAI“ Pagal M. Velerio romaną „Benamis“, rusų kalba. ВСЕВОЛОД ЧУБЕНКО (Россия) „АРИСТОКРАТЫ ДУХА“ По роману М. Веллера „Бомж“.
 09 20:00 Salė „Draugystė“ Зал „Драугисте“ ARKADIJUS GOTESMANAS (Lietuva) „DIEVO ŽMOGAUS ISTORIJA“ Autorinis spektaklis. АРКАДИЙ ГОТЕСМАН (Литва) „ИСТОРИЯ БОЖЬЕГО ЧЕЛОВЕКА“ Авторский спектакль.	 11 17:30 Salė „Draugystė“ MONOSPEKTAKLIŲ MARATONAS Зал „Драугисте“ МАРАФОН МОНОСПЕКТАКЛЕЙ BIRUTĖ MAR (Lietuva) „BUDA PALEPĖJE“ Pagal J. Osuko romaną, lietuvių kalba. БИРУТЕ МАР (Литва) „БУДДА НА ЧЕРДАКЕ“ По роману Д. Оцуки, на литовском языке.	 12 15:00 Kino salė Кинозал ANDRIS BULIS (Latvija) „FEISBUKAS. LIFE“ Rusų kalba. АНДРИС БУЛИС (Латвия) „ФЕЙСБУК. Life“ На русском языке.
 10 10:00 12:00 Salė „Draugystė“ Зал „Драугисте“ BIRUTĖ MAR ir orkestras „TRIMITAS“ „TRIMITŲ MIESTAS“ Pasaka visai šeimai, lietuvių kalba. БИРУТЕ МАР и оркестр „ТРИМИТАС“ „Город ТРИМИТАСА“ Познавательная сказка для всей семьи.	 11 19:00 Kino salė Кинозал NORA BADALIAN (Armėnija) Lot Vekemans „JŲ SESUO“, rusų kalba. НОРА БАДАЛЯН (Армения) Лот Векеманс „ИХ СЕСТРА“, на русском языке.	 12 17:00 Salė „Draugystė“ Зал „Драугисте“ VERONIKA GONZALEZ (Italija) Mažų kojųčių teatras. „MAISTO RUOŠIMAS SAVO PĖDA“ Spektaklis visai šeimai. ВЕРОНИКА ГОНЗАЛЕС (Италия) Театр маленьких ножек. „ГОТОВКА С ПОМОЩЬЮ СТОП“ Спектакль для всей семьи.
 10 17:30 Salė „Draugystė“ FESTIVALIO DOVANA MIESTUI Зал „Драугисте“ ПОДАРОК ФЕСТИВАЛЯ ГОРОДУ MONSE DUANI (Kuba / Prancūzija) „AŠAROS NESUKELIA TRIUKŠMO“ Ispanų kalba su subtitrais rusų k. ir lietuvių kalbos sinopsiu. МОНСЕ ДУАНИ (Куба / Франция) „СЛЕЗЫ НЕ ДЕЛАЮТ ШУМА“ На испанском языке с субтитрами на русском языке и синопсисом на литовском языке.	 11 20:00 „Draugystės“ salės fojė Фойе зала „Драугисте“ IVAN KIRČIUK (Baltarusija) „TAKELIS MANO“ Pagal baltarusių folklorą, baltarusių kalba. ИВАН КИРЧУК (Беларусь) „ДОРОЖКА МОЯ“ По белорусскому фольклору.	 12 18:00 Kino salė Кинозал PAVEL CHODŽAJEV (Baltarusija) „TYLOS FESTIVALIS“ Pagal D. Balyko pjesę, rusų kalba. ПАВЕЛ ХОДЖАЕВ (Беларусь) „ФЕСТИВАЛЬ ТИШИНЫ“ По пьесе Дианы Балико, на русском языке.
 10 19:00 Kino salė Кинозал VALERIJA LICHODEJ (Rusija, K. Rajkino aukštoji scenos meno mokykla) „PALYDOVĖ“ Anetos Pent apsakymo motyvais. ВАЛЕРИЯ ЛИХОДЕЙ (Россия, Высшая школа сценического искусства К. Райкина) „ПРОВОДНИЦА“ По мотивам рассказов Анетты Пент.	 11 21:30 Salė „Draugystė“ Зал „Драугисте“ ANNA GLANZ MARGULIS (Izraelis) „IR APKABINS MANE NEŽEMIŠKAS STEBUKLAS“ Belos ir Marko Šagalo kūrinio motyvais, rusų kalba. АННА ГЛАНЦ-МАРГУЛИС (Израиль) „И ОБНИМЕТ МЕНЯ НЕЗДЕШНЕЕ ЧУДО“ По мотивам произведений Беллы и Марка Шагал, на русском языке.	 12 19:00 Salė „Draugystė“ FESTIVALIO UŽDARYMAS Зал „Драугисте“ ЗАКРЫТИЕ ФЕСТИВАЛЯ JULIJA RUTBERG (Rusija) Jevg. Vachtangovo vardo teatras. „KABARE „Klajojantis šuo““ Muzikos poetinis spektaklis. ЮЛИЯ РУТБЕРГ (Россия) Театр им. Евг. Вахтангова. „КАБАРЕ „Бродячая собака““ Музыкально-поэтический спектакль.

Bilietai parduodami VKC „Draugystės“ salės kasoje.
Bilietų kaina nuo 5 iki 20 eurų.
Abonemento kaina į visus spektaklius
išskyrus „KABARE „Klajojantis šuo“ – 20 eurų.

Билеты – в кассе зала „Драугисте“ ВЦК
Цена билетов от 5 до 20 евро.
Цена абонемента на все спектакли,
кроме „КАБАРЕ „Бродячая собака“ – 20 евро.

Organizatorius:



Partneris:



VISAGINO
SAVIVALDYBĖ

Rėmėjai:



LIETUVOS
KULTŪROS
TARYBA



BALTARUSIJOS RESPUBLIKOS
AMBASADA LIETUVOS
RESPUBLIKOJE



Visagino miesto gyventojų dėmesiai! Naujos gyvenamųjų namų atnaujinimo galimybės

Informuojame, kad Aplinkos ministerija paskelbė naują kvietimą teikti paraiškas rengti ir įgyvendinti naujus daugiabučių namų atnaujinimo projektus pagal Vyriausybės patvirtintą Daugiabučių namų atnaujinimo (modernizavimo) programą. Kvietimas skelbiamas 200 mln. eurų investicijoms.

Gyvenamųjų namų butų ir kitų patalpų savininkai, kurie norėtų dalyvauti Vyriausybės patvirtintoje programoje, turėtų kreiptis į projektų vadybininką (namų renovacija) su prašymu organizuoti susirinkimą, kurio metu būtų priimtas sprendimas (ne mažiau nei 55 proc. namo butų savininkų sutikimas) dėl namo atnaujinimo investicijų plano parengimo.

Daugiabučių namų butų ir kitų patalpų savininkų patvirtintos pa-

raiškos teikiamos Būsto energijos taupymo agentūrai **iki 2020 m. sausio 31 d.** (iki to laiko būtinai turi būti parengtas ir patvirtintas namo atnaujinimo investicijų planas).

Primename, kad šiuo metu pagal galiojančias kompensavimo sąlygas 30 proc. skiriama energinių efektyvumą didinančioms priemonėms + 10 proc. šildymo sistemos atnaujinimui. Be to, valstybė pilnai dengia namo renovacijos projekto parengimo, statybos techninės priežiūros bei faktinio projekto įgyvendinimo administravimo išlaidas ir kt., taip pat visiškai apmoka su namo renovacija susijusias išlaidas kompensacijas už šildymą gaunantiems gyventojams.

Papildoma informacija teikiama tel. 8 685 08 524.

Вниманию жителей Висагинаса! Новая возможность обновления жилых домов



Информируем о том, что министерство окружающей среды обнародовало приглашение о подаче заявок на подготовку и внедрение новых проектов по обновлению многоквартирных домов – по утвержденной правительством Программе обновления (модернизации) многоквартирных домов. На эти цели выделяется 200 миллионов евро инвестиций.

Собственники квартир и других помещений жилых домов, которые хотели бы участвовать в Программе, утвержденной правительством, должны обращаться к менеджеру проектов (реновация домов) с прошением организовать собрание, во время которого должно быть принято решение (согласие не менее 55% собственников квартир дома) о подготовке инвестиционного плана обновления дома.

Заявки, утвержденные собственниками квартир и других помещений многоквартирных домов, предоставляются Агентству энергосбережения жилья **до 31 января 2020 г.** (до этого времени обязательно должен быть подготовлен и согласован инвестиционный план обновления дома).

Напоминаем, что по действующим в настоящее время условиям компенсации государство компенсирует 30% стоимости средств, увеличивающих энергоэффективность, + 10% стоимости обновления системы отопления. Кроме того, государство полностью покрывает расходы на подготовку проекта реновации дома, на технический надзор строительства и фактические расходы на администрирование процесса осуществления проекта и др., а также полностью оплачиваются все расходы, связанные с реновацией дома, для жителей, получающих компенсацию за отопление.

Дополнительная информация – по тел. 8 685 08 524.

Išskirtinis dėmesys verslui – artimiausiam „Tele2“ salone Visagine

Nuo šiol telekomunikacijų bendrovės „Tele2“ verslo klientai konsultuoti dėl paslaugų ar įrenginių ir juos užsisakyti galės Veteranų g. 2 įsikūrusiame operatoriaus salone. Skirtinguose Lietuvos miestuose esančiuose salonuose dirbs būtent verslo klientus aptarnaujantis vadybininkas.



„Anksčiau šie klientai galėdavo konsultuotis ne visuose, o būtent verslui skirtuose salonuose, įsikūrusiuose tik didžiausiuose šalies miestuose. Verslui norime būti ne tik paslaugų teikėju, bet partneriu, o tokiam ryšiui užmegzti reika-

lingas asmeninis bendravimas,“ – sakė Mindaugas Ambrasas, „Tele2“ verslo klientų pardavimų vadovas.

Anot M. Ambraso, galimybė bet kuriame šalies salone pasitarti dėl verslui skirtų išmanių sprendimų, planų ar įrenginių bus itin patogi

ir dažnai keliaujantiems įmonių atstovams.

Pasiūlymai verslui – taip pat personalizuoti

Bendrovė „Tele2“ asmenina ne tik bendravimą su verslo klientais, bet ir paslaugas jiems. Tai įrodo pavasarį pristatytas pasiūlymas „Power Pack“. Naujasis visas viename paketas yra skirtas smulkioms ir vidutinėms įmonėms nuo 1 iki 30 darbuotojų.

Ieškantiems plano, kuris suteiks daugiau vertės jūsų verslui, „Tele2“ paruošė ypatingą pasiūlymą: visą rugsėjo mėnesį nauji verslo klientai, užsisakę „Power Pack“ planus ir pasirašę 24 mėn. sutartį, visomis plano naudomis galės net tris mėnesius naudotis nemokamai.

„Power Pack“ – išmanūs pokalbių planai, kuriuos pasirinkę verslo klientai gaus ne tik įprastą pokal-

bių planą, bet ir daugiau vertės: poreikius atitinkantį „Tele2 Laisvą internetą“ biurui, išmanią skambučių valdymo paslaugą ir geresnius įrangos pasiūlymus.

Tam specialiai buvo sukurta ir internetinė skaičiuoklė <https://tele2.lt/verslui/power-pack>, kurioje įmonės gali patikrinti savo vartojimo poreikį.

Bendroji plano kaina mėnesiui priklauso tik nuo įmonės darbuotojų skaičiaus ir pasirinkto mobiliojo bei biuro interneto duomenų kiekio.

Išmanus skambučių valdymas – nemokamai

Į kiekvienam verslo klientui personalizuotą „Power Pack“ paketą

nemokamai įtraukiama „Tele2“ išmanaus skambučių valdymo paslauga užtikrins, kad nebūtų praleistas nei vienas skambutis, o tai reiškia – ir potencialus užsakymas.

Šis sprendimas leidžia sukurti bei įrašyti unikalų pasisveikinimo pranešimą, nukreipti skambučių kitu numeriu, nepažeidžiant GDPR aktyvuoti pokalbių įrašymą bei išmanų autoatsakiklį. O kur dar galimybė susipažinti su praleistų skambučių informacija ar pokalbių statistika – visa tai yra tik dalis išmanaus skambučių valdymo privalumų, kurie padeda verslui efektyviau bendrauti su klientais bei partneriais ir uždirbti daugiau.

Daugiau informacijos rasite www.tele2.lt/verslui, paskambinus trumpuoju nemokamu numeriu **1575** arba **+370 684 000 75** (kaina pagal mokėjimo plano tarifus). Informacija teikiama 07.00–23.00.

Игналинская кредитная уния: доступно, надежно, безопасно



Доступность

Игналинская кредитная уния, действующая уже 17-й год, является членом группы Объединенных кредитных уний «Kreda»*, насчитывающим наи-

большее число подразделений. Амбициозные цели Игналинской кредитной унии быть как можно ближе к клиенту четко прослеживаются на широкой карте географии деятельности

финансового учреждения, основанного в Пабраде, Швенчене, Швенченеляй, Зарасай, Игналине, Утяне и Висагинасе. При выполнении ежедневных банковских операций у потенциальных членов сообщества унии в этих городах всегда есть возможность прямого, непосредственного контакта с сотрудниками отделений и получения профессиональных финансовых консультаций.

Надежность

Спектр продуктов и услуг Игналинской кредитной унии дает возможность предложить каждому клиенту индивидуальное, отвечающее его потребностям финансовое решение по конкурентной цене.

Большое внимание уния уделяет высоким стандартам обслуживания клиентов, поэтому постоянно побуждает работников совершенствоваться, следить за ситуацией на финансовом рынке

и не терять мотивацию. То, что кредитная уния выдвигает себе высокие требования, уже успели заметить местные жители, хозяйственники и предприниматели: рост их доверия можно определить по тому, как увеличивается с каждым годом портфель кредитов и вкладов.

Безопасность

После завершившейся в начале 2018 года реформы кредитных уний деятельность этих финансовых учреждений стала более безопасной. Обеспечение устойчи-

вости капитала, многоуровневый механизм контроля деятельности и более активное вовлечение членов Объединенной центральной кредитной унии, к которой относится и Игналинская кредитная уния, в процессы управления униями – все это укрепило стабильность деятельности.

Каждый член группы кредитных уний «Kreda», в том числе и Игналинская кредитная уния, работает так, чтобы по мере возможности росло благосостояние не только клиентов, но и всей группы уний.

*Объединенная центральная кредитная уния

Лицензия на деятельность Объединенной центральной кредитной унии, действующей под торговой маркой «Kreda», была выдана в конце 2017 года. В настоящее время «Kreda» включает в себя 11 кредитных уний, насчитывающих 35,5 тыс. членов. Члены группы «Kreda»: Академическая кредитная уния, Аукштайтиская кредитная уния, Биржайская кредитная уния, кредитная уния «Litas», Игналинская кредитная уния, Йонишкская кредитная уния, Расейнская кредитная уния, кредитная уния «Купиškėnų tauras», кредитная уния «Zanavykų bankelis», «Pareigūnų» кредитная уния и Шилальская кредитная уния.

Один раз увидеть: европейские фонды меняют Литву

Наш город хорошеет на глазах, но время от времени полезно увидеть картину общих изменений, оценив при этом пользу от вступления Литвы в Евросоюз.



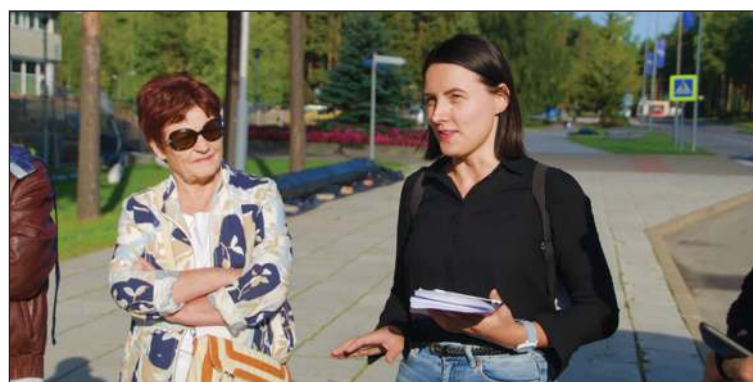
С этой целью Visagino Europe Direct организовал автобусную экскурсию по Висагинасу с подробным рассказом о тех проектах, которые уже воплощены в жизнь, и о готовящихся к реализации в будущем.

О масштабах перемен, произошедших в Висагинасе, можно судить хотя бы по тому, что автобусная экскурсия по городу длилась почти час. Всю необходимую информацию доходчиво и интересно излагали исследователь истории города Оксана Денисенко и руководитель Visagino Europe Direct Индре Грудене.

В ходе заинтересованного общения складывалась картина стратегического развития нашего города и утверждалась мысль, что ход дальнейших изменений зависит не только от городских властей, но и от каждого из горожан. Наша заинтересованность и активность; наши идеи, мнения и предложения –

это и есть участие в будущих преобразованиях.

Если говорить в цифрах, то финансовая помощь ЕС впечатляет. Например, в самый наглядный проект, который стал «визитной карточкой» Висагинаса, – благоустройство пляжной зоны, городского стадиона и теннисных кортов, из европейских фондов было получено 3,5 млн евро; на идущую сейчас реконструкцию ул. Ветерану и в будущем других улиц – 730 тыс. евро; на реконструкцию здания



Висагинского центра культуры – более 600 тыс. евро; на замену контейнеров для мусора на городских улицах – 500 тыс. евро инвестиций из фондов ЕС.

Какой бы объект дошкольного и школьного образования не попал в поле нашего зрения: детские сады, школы, школа искусств им. Ч. Саснаускаса, Дом творчества, Центр профессионального обучения; больница и поликлиника, во все эти объекты вкладывались средства Евросоюза. При этом использовались финансы самоуправления и иных организаций, но их доля гораздо скромнее.

Итог, подведенный до 2016 г., таков: ЕС выделил нашему городу 39 млн евро. А на сегодняшний день уже гораздо больше. Результат налицо – Висагинас становится более удобным для жизни, приобретает инфраструктуру, которая стимулирует жителей пользоваться велосипедами и ходить пешком, меньше передвигаться на автомобилях, а стало быть меньше загрязнять атмосферу вредными



выбросами. Еще один немаловажный момент – расширяются возможности свободного перемещения для людей с недугом.

Висагинас подходит не для всех программ ЕС. Чтобы узнать, как «работают» другие фонды ЕС, география поездки была расширена на Игналинский район.

Участники побывали в фермерском хозяйстве в деревне Васюлю, где на средства ЕС была возведена роботизированная ферма, которая производит молочные продукты, использующиеся в качестве питания для участников профессионального спорта. Хозяева рассказали о нелегком пути от написания проекта до сегодняшних дней, о хлопотном труде на земле, об особенностях ухода за коровами и другими животными.

Следующей остановкой стала усадьба Палесяус, которая является прекрасным примером того, как идея возродить разрушенную архитектуру может стать основой для появления необычного и популярного туристиче-

ского объекта. Сегодня усадьба Палесяус известна не только аутентичной гостиницей, прекрасным и ухоженным парком, клиникой терапии с помощью физических нагрузок, но главным образом, концертами классической музыки, которые дают исполнители с мировыми именами. В этой усадьбе все началось так же – с проекта, написанного для фондов ЕС и получения более 3 млн евро. А все остальное сделали ум, энергия, настойчивость и трудолюбие хозяев.

Следующая автобусная экскурсия по Висагинасу, которую организует Visagino Europe Direct, состоится 25 сентября. А 2 октября будет проведена пешая прогулка по городу. В ней могут поучаствовать все желающие.

По прошествии всех мероприятий будет подготовлена фото-выставка, которая станет поводом для новой встречи горожан и осмысления путей развития Висагинаса.

Вячеслав Шмидт, фото автора и Лины Латышевой

Приглашаем!

на бесплатный семинар для пациентов

О ВОЗМОЖНОСТЯХ ДЕНТАЛЬНОЙ ИМПЛАНТАЦИИ

альтернативы съемным протезам

19 сентября, четверг, в 18:00 час.

пр. Тайкос, 80А, Висагинас.

кафе «ВИЛКАРАГИС»

Семинар проведут и ответят на ваши вопросы представители клиники Dantų harmonija из Вильнюса.

подарок в
стоимости
220€

Все участники семинара получают возможность пройти бесплатную консультацию, полную диагностику и получить план лечения. Предоставляем бесплатные услуги по транспортировке в клинику*

Регистрация по телефону +370 610 11 222

*Бесплатно сделанные снимки и разработанный план лечения остаются в клинике, как собственность клиники. Предоставление бесплатных услуг по транспортировке в клинику Dantų harmonija осуществляется исключительно с помощью автомобиля клиники в заранее оговоренное время. Никакие иные расходы или виды транспортировки не подлежат возмещению.

Dantų
harmonija

www.dantuharmonija.lt

НИЗКИЕ ЦЕНЫ!

Пластиковые окна.
Балконы.
Сейфовые двери
с монтажом (от 320 евро).
Жалюзи. Роллеты.
Тел. 8-605-67212, Леонид.

ФОРСУНКИ ДИЗЕЛЬНЫЕ

► проверка, ремонт
► настройка на стенде
ТУРБИНЫ

► полный ремонт
Тел. 8-657-68727,
Александр.

АВТОСЕРВИС FAZA.LT

✓ **АВТОЭЛЕКТРИКА**
(все системы)
✓ **ДВИГАТЕЛИ** (обслужива-
ние и полный ремонт)
✓ **ПОДВЕСКА** и **ТОРМОЗ-**
НАЯ СИСТЕМА
✓ Подготовка к **ТЕХОС-**
МОТРУ
Используем качественные
детали с большой скидкой.
ДИАГНОСТИКА БЕСПЛАТНО.
8-657-68727, Александр.
8-657-75741, Андрей.
Dūkšto kel.1, Visagino sav.
(теплицы).

ПЕРЕВОЗКИ**МИКРОАВТОБУС**
на 8 мест.

Висагинас-Вильнюс в 6.00
(Гарюнай, Сантаришкес,
«Акрополис», аэропорт,
ж/д вокзал).
Забираем от подъезда.
ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ
по Литве и за границу.
Перевозим домашние вещи
в страны СНГ.
Лицензия № 01267.
(8 386) 72-555, 8-680-82588,
Иван.

МИКРОАВТОБУС
на 8 мест.

Висагинас-Вильнюс
в 5.30 и 6.00
(Гарюнай, Сантаришкес,
«Акрополис», аэропорт и
ж/д вокзал).
Забираем от подъезда.
ПРИНИМАЕМ ДРУГИЕ
ЗАКАЗЫ.
8-688-95951, Владимир.

ПЕРЕВОЗКА + ГРУЗЧИКИ.
Перевозка мебели, бытовой тех-
ники, стройматериалов, вещей и
т.д. Вывоз старой мебели, стро-
ительного мусора.
Тел. 8-622-31044.
...

LIETUVA – LONDONAS
siuntos, smulkūs kroviniai,
+370-620-23906, +447786271449,
www.lietuvalondonas.com

ЛИТВА – ЛОНДОН
посылки, мелкие грузы.
+370-620-23906, +447786271449,
www.lietuvalondonas.com

Сердечно благодарим соседей, друзей и близких
за поддержку и помощь в тяжелый час утраты
любимой жены, мамы, бабушки Алдоны Стефанской.
Семья Стефанских

ФИТНЕС-ЦЕНТР
тренажерный зал
ДЛЯ ЖЕНЩИН!

Новинка!
Групповые
занятия: интер-
вальные (круговые)
тренировки.
Запись по тел.
8-678-20414

РЕМОНТ**НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ**

Качество от мировых произ-
водителей. Гарантия 25 лет.
Бесплатный замер.
Профессиональный
монтаж без пыли.
ЗАО «Asteila».
Тел. 8-636-96714.

НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ

Акция! 1+1=3
Тел. 8-700-44772.
www.potolok.lt

РАБОТЫ ПО ЭЛЕКТРИКЕ

Ремонт и подключение
стиральных и посудомоеч-
ных машин, электроплит
и холодильников.
Тел. 8-639-11755.

РЕМОНТ
ХОЛОДИЛЬНИКОВ

на дому. Быстро и надежно!
ГАРАНТИЯ НА РАБОТУ
до 2-х лет!
Выезд по району.
Без выходных.
http://refer.lt
Тел. 8-633-50053.

РЕМОНТ
БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ:

стиральных и посудомоеч-
ных машин-автоматов,
электроплит и многое др.
Тел. 8-628-80580.

РЕМОНТ КРОВЛИ
гаражей, домов.

Есть свой материал «MIDA».
Быстро, качественно.
Тел. 8-625-64575, Игорь.

Ремонт квартир. Потолки. Стены.
Обои. Покраска. Кафель – ван-
ные комнаты, туалеты. Электрика.
Сантехника. Полы. 8-615-91798.
...

Ремонт подъездов под ключ. Де-
лаем по желанию заказчика на
отдельных площадках (этажах).
Тел. 8-615-91798.
...

Делаю потолки, стены. Клею
обои, крашу стены.
Тел. 8-627-29127.

УСЛУГИ**ВЫПОЛНЯЕМ РАБОТЫ**
НА ЭКСКАВАТОРАХ.

Планировка, фундамент,
пруды и многое другое.
Тел. 8-662-03783.

Axió 4 BTE 400 € CIC Muse 900 €
350 € 650 €

UAB „Gera klausà“

KLAUSOS APARATAI

Užausiniai nuo - 250 €.
Nematomi nuo - 500 €.
Perkant užausinį aparatą,
individualus įdėklas nemokamai.
Akcija vyks rugsėjo 19 d.
Optika, Sedulinos al. 5, Visaginas
REGISTRACIJA TELEFONAIŠ:
8 616 40 004, 8 693 52 520.

ВЫЖИМАЕМ ЯБЛОЧНЫЙ
СОК из ваших яблок!
Яблоки моем, измельчаем,
выжимаем, сок стерилизуем
и разливаем в упаковки
с краником, по 5 л.
Тайкос, 23. Тел. 8-604-00141.

МАСТЕР НА ЧАС.

Сантехника, электрика, мелкий
ремонт, подключение бытовой
техники, реставрация ванн.
Тел. 8-659-51016.

ЗАО «Mokomasis aštuntukas»
КУРСЫ ВОЖДЕНИЯ

(категория B).
Начало – 23 сентября в 17.30.
Цена – 430 евро.
Школьникам – скидка 30 евро.
Профессиональное обучение
(код 95).
Курсы для нарушителей ПДД.
Тел. 8-386-71889.

АВТОРЕМОНТ: ходовая, тор-
мозная система, замена сцепле-
ния, ремней, цепей ГРМ, аморти-
заторов, а также другие работы.
Тел. 8-622-39677.

ПАМЯТНИКИ

и все работы на кладбище.
Энергетику, 34,
с 14.00 до 17.00.
Тел. 8-652-57192.

Потомственная ясновидящая
целительница. Старинные га-
дания и заговоры. Обладаю
многолетним стажем и даром,
передавшимся по наследству.
У вас проблемы с мужем или
женой и любовницей? Всегда
помогу избавиться от семей-
ных проблем, соперниц, конку-
рентов, врагов, избавлю от ал-
когольной зависимости по фото
и без. Сниму испуг и сглаз с де-
тей, дам талисманы на деньги,
на удачу и многое другое. Моя
сила и ваша вера – гарантия
успеха. Тел. 8-645-61475.

Я гадаю, предсказываю
будущее, вижу прошлое и
помогаю решить проблемы
со здоровьем.
Тел. 8-674-65926.

Перетяжка и ремонт мягкой ме-
бели. Широкий выбор гобелена.
Тел. 8-692-31798, после 18.00.

По средам – вкусные
цеппелины, кафе «Perlas».
Заказ – по тел. 8-687-25832.

ПЕКАРНЯ-ПИЦЦЕРИЯ
«MEL-GAVA»

принимает заказы:
пицца, пирожки (с разной
начинкой), **булочки**.
Заказ по тел. 8-625-02777.
Фестивале, 1А.

Миска-термос

5,49€
10,98€

1,5-литровая

в магазине
ВОНЕМИА

АРЕНДА

Сдам посуточно благоустро-
енную квартиру в 1 мкр. Спут-
никовое ТВ, WiFi.
Тел. 8-692-84312.
...

Сдам 2-комнатную квартиру в
3 мкр. на длительный срок с
мебелью и бытовой техникой.
Тел. 8-626-41947.

КУПЛЮ

2-комнатную квартиру в хоро-
шем состоянии.
Тел. 8-605-67212.
...

2-комнатную малогабаритную
квартиру, состояние значения
не имеет.
Тел. 8-601-10133.
...

черный и цветной металлолом,
аккумуляторы, электродвига-
тели, автомобили и т. д.
Тел. 8-659-97961.
...

любые автомобили и мото-
циклы, в любом состоянии.
Интересуют как исправные,
так и с любыми дефектами.
Расчет и оформление докумен-
тов на месте. Тел. 8-628-35705.

ПРОДАМ

б/у трубы, уголок, швеллеры,
арматуру, электродвигатели,
запчасти автомобилей, грузо-
виков, тракторов и т.д.
Тел. 8-659-97961.
...

баранину и ягнятину. Выращено
на экологически чистых лугах.
Баранина – 4 евро, ягнятина – 5
евро за 1 кг. Тел. 8-6871-6028.
...

перегнивший навоз в мешках,
с доставкой. Тел. 8-623-86576.

13-14 сентября

-25%

скидка НА ВСЬ ТОВАР
в ТЦ «DOMINO»,
в магазине
ВОНЕМИА

СВЕТИЛЬНИКИ,
ЛЮСТРЫ, ЛАМПОЧКИ.

По оптовым ценам.
Тел. 8-700-44772.
www.light-store24.com

НОВИНКА!
Керамо-кварцевые
обогреватели.

Для дома и дачи.
Тел. 8-700-44772.
www.light-store24.com

Продам гараж (3000 евро).
Тел. 8-625-26009.

ПРИГЛАШАЕМ

Отделение **греко-римской**
борьбы объявляет набор
детей от 7 лет.

Информация – по тел.
8-670-70820, 8-655-10650.

Карате-клуб «КОВОТОЯС»

с 9 сентября приглашает
детей и взрослых.
Ул. Драугистес, 10В,
ВЦРУ, бассейн в 3 мкр.
Время работы:
пн., вт., ср. – с 18.00,
8-618-14585, 8-672-57088.

РАБОТА

Visagine gamybos įmonei reika-
lingi: gamybos meistras, sandė-
lininkas, įrengimų operatoriai.
Тел. 8-615-54865, 8-698-32879,
vytautas@ature.lt

НАХОДКА

10 сентября в лесу напротив ав-
тозаправки VIADA найдена мо-
лодая кошка, ухоженная. Лапы
и грудь белые, спинка серая.
Тел. 8-600-57673.

РАСПРОДАЖА ТОВАРА,
ТОЛЬКО В ЭТУ
СУББОТУ (2019-09-14)
СКИДКИ ДО 30%
ТАIKOS PR 68C
+370 612 00 444

UAB „MSVEKTOR“
ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА • ДВЕРИ
 Сейфовые двери • Москитные сетки
 Изделия из жести (отливы, коньки и др.)
8-657-81707 Юрий
РОЛЛЕТЫ • ЖАЛЮЗИ
 Межкомнатные двери • Плинтусы под
 цвет дверей **8-687-36540** Роландас
 Гарантийное обслуживание

VEXTRUS greenline™ Опыт на рынке - 16 лет, гарантия и профессионализм
www.vextrus.lt
 • ОКНА
 • ОСТЕКЛЕНИЕ БАЛКОНОВ
 • ДВЕРИ, ВОРОТА
 • РОЛЛЕТЫ, ЖАЛЮЗИ
 ул. Ветерану, 5а (отдельный вход)
8 640 37755 Высокое качество за приемлемую цену! Гибкая система скидок!

NUTSUBIDZE VAIRAVIMO MOKYKLA
 A, B, BE, C, D, CE, C+CE kategorijos Automobilių kaip "Regitroje"
 95 kodas ADR Komfortiškos mokymo sąlygos
 Kursai pažeidus KET Lanksti mokėjimų sistema
KURSŲ PRADŽIA - spalio 1 d. 17:00
 Moksleiviams ir studentams B kategorijos kursams - nuolaida 50 €
 (8~386) 7 11 88 profauto.lt Vilties g. 1/10

UAB „Ajuva-Eksspres“
УДОБНО И КОМФОРТНО!
ПОТОЛКИ натяжные (Франция)
ОКНА из пластика
ЖАЛЮЗИ
РОЛЛЕТЫ (день/ночь)
ДВЕРИ сейфовые
СЕТКА противомоскитная
ЧИПЫ для домофонов
СТЕКЛА рифленые
ЭКСПОЗИЦИИ ОБРАЗЦОВ В ОФИСЕ
 Фестивале, 1, III крыло
 Тел. 33-078, 8-615-49282

VONIA VONIOJE
 Senų vonių restauravimas.
 Tik pas mus akriliniai
 įdėklai.
 15 metų darbo
 patirtis.
 5 metų garantija.
 Dirbame visoje
 Lietuvoje.
 Tel.: (8 5) 26 53 970,
 8 670 21 410
www.voniavonioje.lt

ОКНА
ФОРТОЧКИ
ДВЕРИ
 межкомнатные
 и сейфовые
ВОРОТА
РОЛЛЕТЫ
STATIBININKU, 24, KAB. 109
Висагинас 8-640-38469

ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА
PLASTAN
 немецкий профиль
BRÜGMANN
SALAMANDER
 Возможен лизинг от 12 до 36 мес.
 Оформление – в офисе.
СЕЙФОВЫЕ ДВЕРИ,
ЖАЛЮЗИ, РОЛЛЕТЫ,
МОСКИТНЫЕ СЕТКИ
8-672-45339 (Татьяна)
 Статибининку, 24, каб. 13

СИСТЕМЫ ВИДЕОНАБЛЮДЕНИЯ
 Для дома, магазинов и офисов
 Для улиц, дач и гаражей

TTS
+370 636 77774
www.teleservis.lt

VISTOMA
 ESTETINĖS ODONTOLOGIJOS
 IR IMPLANTOLOGIJOS KLINIKA
 ✓ Детский врач-одонтолог
 ✓ Отбеливание зубов
 ✓ Эстетическое
 пломбирование
 ✓ Рентген:
 – дентальные снимки
 – компьютерная томография
 – панорамные снимки (2D)
 ✓ Все виды протезирования
 ✓ Профессиональная
 чистка зубов
 ✓ Имплантация:
 – Roxolid Slactive (Швейцария)
 – Straumann (Швейцария)
 – Medentika Microcone (Германия)
 На услуги от 200€ возможен кредит

ВИДЫ ОПЛАТЫ:
 Наличные
 Банковская карта
 Больничная касса
В кредит без подорожания*
 *проценты оплачивает клиника
 Официальные партнеры:
  
 Festivalio g. 10 +370 694 65100 vistoma@inbox.lt vistoma.lt

LATEKO LIZINGAS **НОВУСТЬ!**
 Потребительские
КРЕДИТЫ
 от 50 до 10 000 евро
 В отделениях
 в Висагинасе 
 Следите за нами в
 Facebook Lateko lizingas Money'a
 Давайте знакомиться
 с Литвой вместе!
 Подробная информация: 8 616 44 446
www.lateko.lt
 Перед тем как взять кредит, оцените свои
 финансовые возможности.

PERSIKĖLĖ
 į PC „Domino“
 šalia **iki**
REMONTO KOMPIJŲ, PLANŠETŲ, TELEFONŲ
Pas Dmitrijų
 у Дмитрия
ОСВОБОДИМ ПАМЯТЬ
 в телефоне / планшете
ОТКЛЮЧИМ НЕНУЖНЫЕ
 уведомления и рекламу
ЗАМЕНИМ БИТЫЙ ЭКРАН
LEMONA
 electronics
ЭЛЕКТРОННЫЕ КОМПОНЕНТЫ
 запчасти для бытовой техники
НОУТБУКИ, КОМПЬЮТЕРЫ, ПЛАНШЕТЫ,
ТЕЛЕВИЗОРЫ, БЫТОВАЯ ТЕХНИКА
BIG BOX IT
УСЛУГИ ДИЗАЙНЕРА • ВСЕ ВИДЫ ПОЛИГРАФИИ
 визитки • листовки • РЕКЛАМА • СУВЕНИРЫ • ОТКРЫТКИ
8-647-60-122
facebook.com/PasDmitriju
Veteranų g., 2
1-10-19, VI 10-14
ПЕРЕЕХАЛ
 в ТЦ «Домино»
 рядом с **iki**

Издатель:

ЗАО «Telekomunikacijų technologijų servisas»
 LT 31230 Висагинас, Яунистес, 21

И. о. главного редактора – Диана Владышева
 Тел.: 8-633-81303, e-mail: redakcija@tts.lt

Отпечатано в типографии Polska Press Sp.z.o.o.
 Ul. Domaniewska 45, 02-672 Warszawa

Тираж 10400 экз. ISSN 2669-0411

Прием рекламы и объявлений:

Висагинас, Яунистес, 21, 1 этаж
 (вход со стороны «Аквариума»)

ПН. - ЧТ.: с 10.00 до 18.00; ПТ.: с 10.00 до 17.00

Отдел рекламы и доставки – Лина Латышева
 Тел.: 8-636-77774, e-mail: reklama@tts.lt

Верстка – Лариса Сайдуганова
[Facebook.com/design.visaginas](https://facebook.com/design.visaginas)

Už reklamos turinį ir kalbą redakcija neatsako.

Редакция не несет ответственности за содержание рекламы
 и статей, опубликованных на правах рекламы.

Skundai dėl laikraščio pristatymo priimami tik tada, kai užtikrintas
 įėjimas į laiptinę, o pašto dėžutė tvarkinga ir užrakinta.

Претензии по доставке газет принимаются только в том слу-
 чае, если обеспечен доступ в подъезд, почтовый ящик испра-
 вен и закрыт на ключ.